

VÄLKOMMEN TILL NATURHISTORISKA Snabbguide till museets mest kända föremål

När du kommer uppför trappan och in i gamla huset så sväng till höger och gå in till **dinosaurieskelettet** – en kinesisk släkting till *Stegosaurus*.

Se på andra fossil och fortsätt sedan genom utställningen och titta på den myllrande mångfald av kryp av olika slag världen är full av.

Ute i hallen i andra änden, gå till vänster och upp för trappan på höger hand. Där hittar du **lejonet Simba**, den direkta orsaken till att man skapade Borås djurpark.

Fortsätt in i **Däggdjurssalen** och se den väldiga **afrikanska elefanten** och många andra djur från hela världen, som apan **Monjet** och **gorillan**.

På andra sidan av Däggdjurssalen hittar du vackra montage av fågelbon. Sväng till höger och gå genom utställningen med svenska fåglar och fortsätt rakt fram till **Gyllings dioramor** med återskapade vyer från bland annat Falsterbo, Stora Karlsö, och Hornborgasjön. Missa inte dem!

Rakt fram ligger **Valsalen** där den **Malmska valen** finns. Det är en ettårig blåvals pojke som strandade i Askimsviken utanför Göteborg 1865. Valen är monterad med sitt eget skinn utanpå en träställning. I valens inre finns en liten salong med tygtapeter och mahognybänkar.

~~Gå ut genom dörren på nedervåningen och där hittar du alligatorn "Smilet". Du kanske såg henne på Sjöfartsmuseet? Smilet blev med sina 66 år världens då äldsta levande krokodildjur. Gången med kräldjur och fiskar är avstängd till dec. 2022.~~

*Ta gärna en titt i museibutiken på väg ut.
Välkommen åter!*

WELCOME TO THE MUSEUM

Rapid guide to the most famous objects in the Exhibitions

When entering the old building upstairs, turn right and explore the **Dinosaur skeleton** – a Chinese relative to *Stegosaurus* – who lived 150 million years ago. Look at the other fossils and continue through the exhibition with a multifarious diversity of invertebrates.

On the other side, turn left and go upwards the stairs on your right hand side. There you will find **Simba the Lion**, the direct cause to the foundation of the Borås Zoo.

Continue to the Mammal Hall where the huge **African elephant** resides together with many other mammals from all over the world, like the monkey **Monjet** and the **gorilla**.

On the other side you will find exquisite mountings of birds in their nests. Turn right and continue through the exhibitions with Swedish birds, and go on straight to the **habitat dioramas**. These are reconstructions of real places in Sweden from the 1920s.

Go on to the **Hall of Whales** and inspect the blue whale. It is a young whale boy who stranded outside Gothenburg in 1865. The whale has its own skin mounted on a wooden frame. Inside there is a small saloon with wallpapers and mahogany benches.

Leave via the ground floor and there is "Smily", the alligator. She spent most of her life at Sjöfartsmuseet in Gothenburg and became 66 years old. **The corridor with reptiles and fishes is closed for renovation until December 2022.**

**Now is a good time to take a look in the gift shop.
Welcome back!**

WILLKOMMEN IM MUSEUM

Kurzführer zu den bekanntesten Exponaten des Museums

Wenden Sie sich nach rechts, wenn Sie das alte Haus über die "Brücke" betreten. Vor sich sehen Sie ein **Dinosaurierskelett** - einen chinesischen Verwandten des *Stegosaurus*. Schauen Sie sich auch die übrigen Fossilien an und bewundern Sie auf Ihrem Gang durch den Ausstellung die überwältigende Vielfalt der Lebensformen auf dieser Erde.

Auf der anderen Seite des Korridors führt eine Treppe ins obere Geschoss. Dort stossen Sie auf den **Löwen Simba**, der die direkte Ursache für die Gründung des Tierparks in Borås war.

Gehen Sie nun in die **Säugetierhalle** und schauen sich den riesigen afrikanischen **Elefanten** an und all die anderen Säugetiere aus der ganzen Welt.

In dem Ausstellung auf der anderen Seite der Säugetierhalle befinden sich schöne Vitrinen mit Vogelnestern. Gehen Sie nach rechts und weiter durch den Vogelkorridor, der die schwedische Vogelwelt zeigt.

Sie kommen dann zu den **Dioramen**, versäumen Sie nicht, sie sich anzusehen!

Vor Ihnen liegt nun die **Walhalle** mit dem "**Malmschen Wal**". Dieser Blauwal ist ein Jungtier, das im Jahre 1865 in der Askimsbucht vor Göteborg gestrandet ist. Die Haut des Wales ist echt, sie wurde auf ein Holzmodell genagelt. Im Inneren des Modells befindet sich ein kleiner Salon mit Stofftapeten und Mahagonybänken.

~~Wenn Sie den Walhalle durch die Tür unten verlassen, stossen Sie nach ein paar Schritten auf den Alligator "Smilet". Dieser lebte viele Jahre lang in Göteborgs Seefahrtmuseum und war seinerzeit mit seinen 66 Jahren das älteste lebende Krokodil. Der Gang mit Reptilien und Fische ist bis Dezember 2022 geschlossen.~~

**Sehen Sie sich auch im Museumshop um,
und besuchen Sie uns gern einmal wieder!**

